

22 XII 87

LA FINESTRA

Josep Pau Ballot

Ha aparegut una edició fac-símil de la *Gramàtica y Apologia de la Llengua Cathalana*, del prevere Josep Pau Ballot, que fou impresa per primera vegada entre 1813 i 1814.

He dit bé, en època virtualment napoleònica. És la més antiga gramàtica "moderna" que tenim, ben cert que no podrà titllar-se sinó d'antiga una gramàtica editada en temps anteriors a la Lingüística. Però Josep Pau Ballot va editar-la, després que hagués sostingut una punyent polèmica al *Diario de Barcelona* el 1797 sobre la importància de la nostra llengua; en això no feia sinó que recollir la tradició del set-cents de tirat apologètic quant a la llengua. L'edició actual, feta per Alta Fulla porta un estudi preliminar, sota forma de presentació, de Mila Segarrar, historiadora de la nostra ortografia i gramàtiques, molt il·luminador, perquè demostra que Ballot treballà honestament en el reconeixement de la independència del català i de les seves virtuts inherents i capacitats. Tot això, però, sense fer el pas de cercar una ortografia, un "tipus" referencial. Un exemple palès de com, tots plegats, fins a arribar a Fabra, no feien sinó donar tombs a la sinya.

Josep Vallverdú